



3054

DICTAMEN DE LA COMISIÓN DE RELACIONES EXTERIORES.

ASUNTO: DICTAMEN FAVORABLE A LA INICIATIVA QUE DISPONE APROBAR ACUERDO SEDE ENTRE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA Y EL CENTRO DE COORDINACIÓN PARA LA PREVENCIÓN DE DESASTRES NATURALES EN AMÉRICA CENTRAL -CEPREDENAC- Y SU PROTOCOLO ADJUNTO.

PRESENTADO EL: 23 DE SEPTIEMBRE DE 2004.

DISTRIBUIDO EL: 04 de octubre de 2004.

PRIMER DEBATE: 06 de octubre de 2004. -

SEGUNDO DEBATE: _____

TERCER DEBATE: _____

DISCUSION POR ARTICULOS

PRINCIPIADA: _____

TERMINADA: _____

REDACCION FINAL EL: _____

APROBADO COMO DECRETO NUMERO: _____

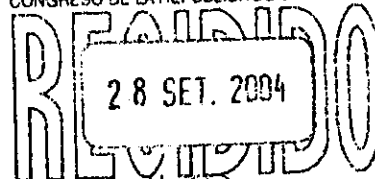
OBSERVACIONES:



Comisión de Relaciones Exteriores
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

Dictamen a la Iniciativa número 3054

DIRECCION LEGISLATIVA
CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA



HORA: 11:30
FIRMA: [Firma]

DICTAMEN

HONORABLE PLENO:

Con fecha 26 de agosto del 2004, el Honorable Pleno del congreso de la República conoció y remitió a la Comisión de Relaciones Exteriores para su estudio y dictamen correspondiente, la iniciativa de Ley identificada con el número de registro 3054 presentada por el Organismo Ejecutivo a través del Presidente de la República, por medio de la cual se dispone aprobar el **ACUERDO SEDE ENTRE LA REPUBLICA DE GUATEMALA Y EL CENTRO DE COORDINACION PARA LA PREVENCIÓN DE DESASTRES NATURALES EN AMERICA CENTRAL (CEPREDENAC) Y SU PROTOCOLO ADJUNTO.**

ANTECEDENTES:

EL ACUERDO SEDE ENTRE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA Y EL CENTRO DE COORDINACIÓN PARA LA PREVENCIÓN DE DESASTRES NATURALES EN AMÉRICA CENTRAL Y SU PROTOCOLO ADJUNTO, fue suscrito en la ciudad de Guatemala el 12 de enero del 2004 a propuesta del Gobierno de la República de Guatemala.

El artículo 2 del Convenio establece que la Sede del Centro será determinada por el consejo de representantes, de acuerdo con los ofrecimientos de los Estados Partes y en consideración con las facilidades que se ofrezcan para su funcionamiento.

Mediante resolución DJ No. 23-03 adoptada por la Junta Directiva del CEPREDENAC en la reunión celebrada el 8 de diciembre de 2003 en Tegucigalpa, República de Honduras, aprobó por unanimidad el traslado de la Sede de la Secretaría Ejecutiva del CEPREDENAC de Panamá a Guatemala, en cumplimiento de la resolución CR No. 03-03 del Consejo de Representantes.





Comisión de Relaciones Exteriores

Congreso de la República

Guatemala, C. A.

Dictamen a la Iniciativa número 3054

Es conveniente por lo tanto que el CEPREDENAC goce en la República de Guatemala de los privilegios e inmunidades y facilidades indispensables para su funcionamiento.

DE SU CONTENIDO Y OBJETIVO:

El Acuerdo Sede consta de un preámbulo, cinco capítulos y doce artículos, entre los que resaltan los que se refieren a su personería jurídica y el reconocimiento como Organismo Internacional Regional del Sistema de la Integración Centroamericana. Esto significa, que el CEPREDENAC gozará en el territorio de Guatemala de independencia y libertad de acción para el desarrollo de sus actividades y cumplimiento de sus fines. Estará asimismo, capacitado como sujeto de derecho para adquirir derechos y contraer obligaciones.

El artículo 10 regula que cualquier controversia entre las partes relativa a la aplicación o interpretación de este Acuerdo que no hubiere podido solucionarse mediante arreglo directo dentro del plazo de seis meses, será sometida a la decisión de un Tribunal Arbitral.

El Acuerdo entrará en vigor a la fecha en que el Gobierno de Guatemala notifique al CEPREDENAC que el mismo ha sido ratificado. Tendrá una duración indefinida y podrá ser denunciado mediante comunicación escrita con por lo menos seis meses de anticipación.

El Convenio Constitutivo del Centro de Coordinación para la Prevención de Desastres Naturales en América Central, se crea dentro del marco del sistema de la Integración Centroamericana (SICA) cuyo principal objetivo es el de reducir los efectos de los desastres naturales en Centro América. En este sentido, debe resaltarse que el Convenio Constitutivo del Centro es congruente con los propósitos y objetivos del sistema de la Integración Centroamericana, ya que cumple con el principio de identidad Centroamericana como manifestación activa de los intereses regionales y de la voluntad de participar conjuntamente en la consolidación de la Integración de la Región.





Comisión de Relaciones Exteriores
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

Dictamen a la Iniciativa número 3054

OPINIONES RECABADAS:

Esta Iniciativa de Ley cuenta con los dictámenes favorables y opiniones emitidas por parte de:

- Oficio No. 058-2004 DIR-2004 DE FECHA 28 DE ENERO DE 2004 DEL Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología -INSIVUMEH-
- Oficio REF: SE025-04 DE FECHA 31 DE ENERO DE 2004 DE LA COORDINADORA Nacional para la Reducción de Desastres -CONRED-.
- Providencia No. SA-212-2004 DE FECHA 19 DE FEBRERO DE 2004 Y Dictamen No. AJ No. 004-2004 del Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda.
- Oficio C-SAT-D-002-2004 DE FECHA 16 DE MARZO DE 2004 Y Dictamen No. DAJ-GPDI-034-02-2004 de la Superintendencia de Administración tributaria -SAT-.
- Memorandum Número 121-04 de fecha 11 de mayo de 2004 de la Dirección de Tratados Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores.

APOYO LEGAL:

El artículo 150 de la Constitución Política de la República de Guatemala estipula que "Guatemala, como parte de la comunidad centroamericana, mantendrá y cultivará relaciones de cooperación y solidaridad con los demás Estados que formaron la Federación de Centroamérica; deberá adoptar las medidas adecuadas para llevar a la práctica, en forma parcial o total, la unión política o económica de Centroamérica. Las autoridades competentes están obligadas a fortalecer la integración económica





Comisión de Relaciones Exteriores

Congreso de la República

Guatemala, C. A.

Dictamen a la Iniciativa número 3054

centroamericana sobre bases de equidad.” Asimismo, el artículo 151 de la Carta Fundamental estipula “El Estado mantendrá relaciones de amistad, solidaridad y cooperación con aquellos Estados, cuyo desarrollo económico, social y cultural, sea análogo al de Guatemala, con el propósito de encontrar soluciones apropiadas a sus problemas comunes y de formular conjuntamente, políticas tendientes al progreso de las naciones respectivas.”

En relación al procedimiento específico para la aprobación y ratificación de instrumentos de derecho internacional, la Constitución Política de la república de Guatemala establece en su artículo 171 que es atribución del Organismo Legislativo: “1) Aprobar, antes de su ratificación, los tratados, convenios o cualquier arreglo internacional cuando: 2) Afecten el dominio de la Nación establezcan la unión económica o política de Centroamérica, ya sea parcial o total, o atribuyan o transfieran competencias a organismos, instituciones o mecanismos creados dentro de un ordenamiento jurídico comunitario concentrado para realizar objetivos regionales y comunes en el ámbito centroamericano” y el artículo 183 estipula como una de las funciones del Presidente de la República “dirigir la política y las relaciones internacionales, celebrar, ratificar y denunciar tratados y convenios de conformidad con la Constitución”, según la literal o) del artículo antes citado.

CONSIDERACIONES FINALES:

Habiendo analizado el expediente y sus antecedentes así como los dictámenes emitidos por las instancias del gobierno consultadas, la Comisión de Relación Exteriores considera que el establecimiento del CEPREDENAC en Guatemala como país sede, viene a ser un elemento importante en la consolidación del sistema democrático y una muestra de apoyo de los gobiernos centroamericanos al proceso del cumplimiento de los Acuerdo de Paz que se continúan implementando en nuestro país.

Considerando que dentro del propio presupuesto de Conred se obtendrán los recurso para financiar esta Sede como Organismo Internacional, se sugiere a CONRED solicitar al Ministerio de Finanzas Públicas que se cree





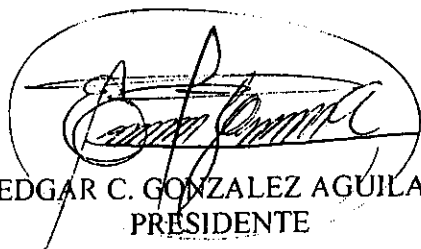
Comisión de Relaciones Exteriores
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

Dictamen a la Iniciativa número 3054


el grupo de gasto "4" con el propósito, de trasladar a dicho Organismo Internacional los recursos necesarios para funcionar de una forma transparente y fiscalizable.

Consecuentemente, la Comisión de Relaciones Exteriores se permite emitir un **DICTAMEN FAVORABLE** a la iniciativa de ley con número de registro 3054 presentada por el Presidente de la República, por la cual se solicita al Congreso de la República la aprobación del **ACUERDO SEDE ENTRE LA REPUBLICA DE GUATEMALA Y EL CENTRO DE COORDINACIÓN PARA LA PREVENCIÓN DE DESASTRES NATURALES EN AMÉRICA CENTRAL (CEPRENAC) Y SU PROTOCOLO ADJUNTO**, para que sea el Honorable Pleno del Congreso de la República quien decida su aprobación.

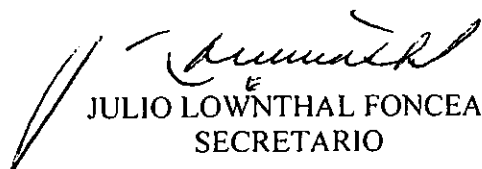
DADO EN LA SALA DE LA COMISION DE RELACIONES EXTERIORES, EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, A LOS _____ DEL MES DE, _____ DEL AÑO 2004.



EDGAR C. GONZALEZ AGUILAR
PRESIDENTE



ZURY MAYTÉ RÍOS MONTT
VICEPRESIDENTA



JULIO LOWNTHAL FONCEA
SECRETARIO






Comisión de Relaciones Exteriores

Congreso de la República


Guatemala, C. A.

Dictamen a la Iniciativa número 3054


ANGEL MARIO SALAZAR MIRON
INTEGRANTE


CARLOS ALBERTO GUERRERO
INTEGRANTE


EWALD MAURICIO SCHEEL
INTEGRANTE


HECTOR JULIO PERES ROJAS
INTEGRANTE



LUIS FERNANDO PEREZ MARTINEZ
INTEGRANTE

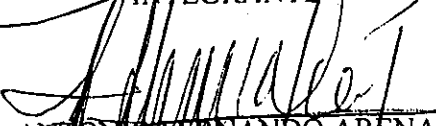

MARIO ISRAEL RIVERA CABRERA
INTEGRANTE

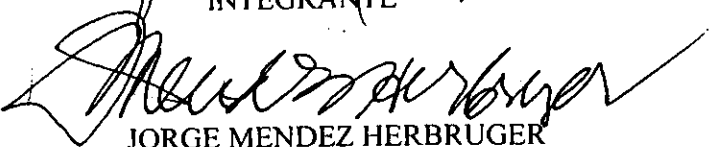

OLIVERIO GARCIA RODAS
INTEGRANTE


PABLO MANUEL DUARTE SAENS
INTEGRANTE

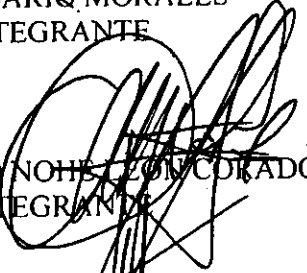

GLORIA MARINA E. DE DUARTE
INTEGRANTE


CONCHITA MAZARIEGOS TOBIAS
INTEGRANTE


ANTONIO FERNANDO ARENALES
INTEGRANTE


JORGE MENDEZ HERBRUGER
INTEGRANTE


RUBEN DARIO MORALES
INTEGRANTE


MAURICIO NOEL ZAMORANO
INTEGRANTE


RICARDO DE LA TORRE GIMENO
INTEGRANTE





Comisión de Relaciones Exteriores
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

Dictamen a la Iniciativa número 3054

DECRETO NÚMERO

CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA

CONSIDERANDO:

Que con fecha 12 de enero del 2004 se firmó un Acuerdo Sede entre el Gobierno de la República de Guatemala y el Centro de Coordinación para la Prevención de Desastres Naturales y su Protocolo Adjunto, cuyo texto cuenta con los dictámenes favorables del Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología (INSIVUMEH), de la Coordinadora Nacional para la Reducción de Desastres (CONRED), del Ministerio de Comunicaciones Infraestructura y Vivienda; de la Superintendencia de Administración Tributaria (SAT), así como del Ministerio de Relaciones Exteriores, observándose que su contenido no se opone a lo preceptuado en la Constitución Política de la República de Guatemala,

CONSIDERANDO:

Que la Sede de la Secretaría Ejecutiva CEPREDENAC, fue otorgado a Guatemala por unanimidad por medio de resolución adoptada por la Junta Directiva del CEPREDENAC el 8 de diciembre del 2003 en Tegucigalpa, República de Honduras.

CONSIDERANDO:

Que el establecimiento del CEPREDENAC en Guatemala como país Sede es conveniente y constituye un elemento importante para el espíritu de cooperación regional en materia del alivio a los efectos sobre la salud y bienestar de la población producido por los desastres naturales.





Comisión de Relaciones Exteriores
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

Dictamen a la Iniciativa número 3054

POR TANTO:

En ejercicio de las atribuciones que le confiere el artículo 171 literal a) y l) de la Constitución Política de la república, así como el artículo 150 de la mencionada Carta Fundamental;

DECRETA:

Artículo 1. Se aprueba el Acuerdo Sede entre la República de Guatemala y el Centro de Coordinación para la Prevención de desastres Naturales en América Central (CEPREDENAC) y su Protocolo Adjunto.

Artículo 2. El presente Decreto entrará en vigencia ocho días después de su publicación en el Diario oficial.

PASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCIÓN,
PROMULGACIÓN Y PUBLICACIÓN.

DADO EN EL PALACIO LEGISLATIVO, EN LA CIUDAD DE
GUATEMALA LOS _____ DEL MES DE _____ DEL
AÑO DOS MIL CUATRO.

